

前菜 (Appetizer)

2名 (persons) 3名 (persons)

三種冷菜の盛り合わせ
Three Kinds of Cold Dish

三菜拼盆

¥2,800

¥4,200

鮑の薄切り冷菜
Sliced Cold Abalone



冷鮑魚片

¥5,200

¥7,800

くらげの冷菜
Cold Jellyfish

海蜇皮

¥2,500

¥3,750

野菜の唐辛子甘酢漬け
Vegetables with Sweet and Sour Sauce

酸辣蔬菜

¥1,000

¥1,500

蒸し鶏の細切り 胡麻ソースかけ
Shredded Cold Chicken Sesame Sauce

棒棒鶏

¥1,800

¥2,700

ピータン
Preserved Century Egg

松花皮蛋

¥800

¥1,200

フカヒレ (Sharks Fin)

2名 (persons) 3名 (persons)

フカヒレの姿煮 (1名様)
Braised Shark's Fin (for 1 person)

紅焼排翅

¥9,000

フカヒレの蟹肉入りスープ
Shark's Fin Soup with Crab

蟹肉魚翅

¥2,500

¥3,750

鮑・帆立 (Abalone, Scallop)

2名 (persons) 3名 (persons)

鮑のクリーム煮
Braied Abalone with Cream Sauce

奶油鮑甫

¥3,800

¥5,700

鮑のオイスターソース煮
Braised Abalone with Oyster Sauce

蠔油鮑甫

¥3,800

¥5,700

帆立貝と野菜の炒め
Sautéed Scallops with Vegetables

時菜帶子

¥3,200

¥4,800

海老・蟹 (Shrimp, Crab)

2名 (persons) 3名 (persons)

大海老のマヨネーズソース炒め
Stir-fried prawns with mayonnaise

生汁蝦球

¥2,500

¥3,750

大海老のチリソース煮
Braised Prawns with Chili Sauce (without Shell)

乾焼蝦球

¥2,500

¥3,750

小海老のチリソース煮
Braised Shrimps with Chili Sauce

乾焼蝦仁

¥1,900

¥2,800

蟹爪の揚げ物 (一本)
Deep Fried Stuffed Crab Claw (1 Piece)

百花蟹钳

¥1,100



アヒル・鶏 (Poultry)

2名 (persons) 3名 (persons)

北京ダック
Roasted Peking Duck (Skin)



金陵片鴨

(8 pieces)
¥9,000

(16 pieces)
¥18,000

鶏の唐揚げ (骨なし)
Fried Chicken (Boneless)

碎炸鶏球

¥1,600

¥2,400

カシューナッツ入り鶏肉と野菜の炒め
Sauteed Chicken with Cashew Nuts

腰果鶏丁

¥1,750

¥2,600

牛肉 (Beef)

2名 (persons) 3名 (persons)

牛肉と中国黒味噌炒め
Sauteed Beef with Black Beans Sauce

鼓汁牛肉

¥2,450

¥3,670

牛肉とピーマンの細切り炒め
Shredded Beef with Green Pepper

青椒牛肉絲

¥2,400

¥3,600

豚肉 (Pork)

2名 (persons) 3名 (persons)

酢豚
Fried Pork with Sweet and Sour Sauce

酥古老肉

¥1,850

¥2,750

八宝菜
Sauteed Chop-Suey

炒上雜碎

¥1,900

¥2,850

魚 (Fish)

2名 (persons) 3名 (persons)

魚の切身甘酢あんかけ
Sliced Fish with Sweet and Sour Sauce

糖醋魚塊

¥2,100

¥3,100

豆腐 (Bean Curd)

2名 (persons) 3名 (persons)

豆腐と牛挽肉の唐辛子煮込み
(麻婆豆腐)
Braised Bean Curd with Hashed Beef and Red Pepper

麻婆豆腐

¥1,800

¥2,700

豆腐と蟹肉の煮込み
Braised Bean Curd with Crab

蟹肉豆腐

¥2,000

¥3,000



野菜 (Vegetable)

2名 (persons) 3名 (persons)

広東風野菜炒め
Sauteed Green Vegetables

鮮炒素菜

¥1,550

¥2,300

青梗菜の炒め
Sauteed Chinese Cabbage

清炒青梗菜

¥1,400

¥2,100



スープ (Soup)

2名 (persons) 3名 (persons)

コーンスープ
Corn Soup

鶏茸粟米湯

¥1,100

¥1,650

玉子と青菜のスープ
Green Vegetables with Egg Soup

青菜蛋花湯

¥1,200

¥1,800

点心 (Pastry)

はるまき (1本)
Spring Roll (1piece)

脆皮春捲

¥400

シューマイ (3個)
Steamed Meat Dumpling (3pieces)

焼売

¥700

スープ入り肉まんじゅう (3個)
Steamed Bun with Pork in Soup (3pieces)

小龍包

¥850

ふかひれ入り蒸し餃子 (3個)
Yuchi Jiao-zi Containd Shark's Fin (3pieces)

魚翅餃

¥850

海老蒸し餃子 (3個)
Steamed Meat Dumpling Containd Shrimp (3pieces)

蝦餃

¥750



ふかひれ姿煮入りつゆそば
Soup Noodles with Superior Shark's Fin

排翅湯麵

¥9,000

海の幸入りつゆそば
Soup Noodles with Seafood

海鮮湯麵

¥2,600

五目入りつゆそば
Soup Noodles with Chop-Suey

八珍湯麵

¥1,600

小海老入りつゆそば
Soup Noodles with Shrimps

蝦仁湯麵

¥1,800

細切り葱入りつゆそば
Soup Noodles with Shredded Green Onion

葱油湯麵

¥1,500

チャーシュー入りつゆそば
Soup Noodles with Sliced Rosted Pork

叉焼湯麵

¥1,700

高菜と細切り肉入りつゆそば
Soup Noodles with Chinese Vegetables and Shredded Chicken

鹹菜湯麵

¥1,500

酸辣湯麵
Hot and sour soup noodles

酸辣湯麵

¥1,600

五目入りあんかけ焼きそば
Fried Noodles with Chop-Suey

八珍炒麵

¥1,550

海の幸入りあんかけ焼きそば
Fried Noodles with Seafood

海鮮炒麵

¥2,400

牛肉と舞茸入りあんかけ焼きそば
Fried Noodles with Beef and mushroom

牛肉炒麵

¥1,750

野菜入りあんかけ焼きそば
Fried Noodles with Vegetables

素菜炒麵

¥1,500

スープワンタン
Wong-tong in Soup

上湯餛飩

¥1,400



ご飯・おこげ (Rice) ※チャーハン、かけ御飯にはスープが付きます。 1名 (persons)

牛肉のオイスターソース炒めかけご飯 Sliced Beef on Rice	蠔油牛肉烩飯	¥1,700
五目入りチャーハン Fried Rice with Chop-Suey	什錦炒飯	¥1,500
蟹肉入りチャーハン Fried Rice with Crab	蟹肉炒飯	¥1,600
五目入り広東風おこげ Burnt rice with Chop-Suey	什錦鍋巴	¥2,500
海の幸入り広東風おこげ Burnt rice with Seafood	海鮮鍋巴	¥3,400
広東風おかゆ Porridge Cantonese Style	皮蛋瘦肉粥	¥1,400
焼きビーフン Fried Vermicelli Cantonese Style	家郷炒米粉	¥1,500
白飯 Rice	白飯	¥350
ザーサイ Chinese Pickles	乍菜	¥400



デザート (Dessert)

フルーツ入り杏仁豆腐 Almond Jelly with Fruit	杏仁豆腐	¥600
タピオカと杏仁豆腐入り ココナッツミルク あずき添え Tapioca and Almond Jelly Coconut Milk with Sweet Red Beans	紅豆杏仁露	¥650
バニラアイス Vanilla Ice Cream	雪糕	¥500
あん入り胡麻団子 (1個) Sweet Fried Ball with Sesame (1pieces)	芝麻球	¥350
桃饅頭 (1個) Custard steamed bun (1piece)	寿桃	¥350